**O Autor:**

**Aidner Mendez Neves, o Luar do Conselheiro**, nasceu em 21 de julho de 1983, no Rio de Janeiro, mas aos dois anos de idade veio para a Bahia, em Salvador; onde passou sua infância e pré-adolescência, passando suas tardes na Praia dos Artistas, na Boca do Rio, bem como na colônia de Pescadores desta sua adorada comunidade. Porém foi no início de sua adolescência, que conheceu os sertões e o movimento Armorial. A cidade de Uauá, no sertão da Bahia, passou a ser seu reduto escolhido, e lá descobriu sua própria identidade, sua gente e seus costumes; portanto, um Nordestino por opção.

Luar do Conselheiro é Cordelista, Escritor, Romancista, Roteirista, Compositor, Poeta e Cantador. Seus versos e canções retratam as lutas do povo sertanejo, e, sobretudo, o exemplo de Canudos. Participou do Prêmio Agenor Campos de Poesia, realizado na UCSAL pelo grupo cultural MACCACA; bem como de outros concursos, tendo seus versos agraciados com lugares de destaque.

Luar tem cinco livros publicados no Clube de Autores, diversos poemas publicados em diversas coletâneas e revistas, um artigo publicado em Portugal, além de escrever roteiros, artigos e peças.



**Aidner Mendez Neves, Luar do Conselheiro**

**Cultiver ces sourires**
**(Francês)**

Votre sourire me submerge
dans une mer d'amour sans fin
Ah! si j'avais la chance
pour vous montrer que je peux
Je veux, je veux!
cultiver ces sourires
rester avec moi pour la vie
et la promesse de l'amour
est éternel
confiance dans l'amour
est éternel
et ce que je ressens
pas de fin

**De l'intérieur**
**(Francês)**

Oh! mon amour
De loin
De l'intérieur
De l'âme
viens me voir
viens me appels
seront heureux avec moi

**Aquella que intoxica**
**(Espanhol)**

Soy el bardo de ibérico pueblo
Cantante tuyo, skaldo visigodo
Soy la risa de miércoles, enamorado…
Ventana abierta con sol por la mañana.
Soy montaña y ciervos color a cielo.
Cariño y besos de luna siempre blanca
Soy castillo de sueño desde niño
Soy el viento de prosa en salamanca.
Guerrillero de dulce poesía… Traigo
versos de galaica energía. De las calles
por la mañana tan hermosa
Soy el fuego balefire en Pontevedra
Soy la piedra, soy la hiedra
El pueblo de tula, yo soy el pueblo
El pueblo pequeño, pueblo de los
hongos
Yo soy y traigo la verdad…
…soy Medbh.

**J'ai un jour... Au moins un jour**
**(Francês)**

Ce qu'il faut pour...
Pour que tu me vois
Pour vous de regarder pour moi
Pour vous de me remarquer?
Que dois je faire
Pour vous entendre mon coeur
Pour vous de réaliser la musique qu'il
chante
Quelle est votre chanson
Ce qui est nécessaire
J'ai un jour
Au moins un jour
pour mes yeux parlent
Pour vous chanter ma poitrine
ce qu'il faut?
dites-moi, ma petite
Tout faire
Tout je peux
cet L'amour qui me nourrit.

**J'ai fait un rêve**
**(Francês)**

J'ai fait un rêve
tu étais mon
petits oiseaux chantaient
l'aube d'un désir
vos lèvres touché ma peau
votre bouche m'a dit poésie
était un jour comme un autre
comme si nous étions mariés
tu étais mon
et les petits oiseaux chantaient
J'ai fait un rêve
J'ai senti le parfum
l'aube d'un désir
et tu étais mon
quand je me suis réveillé
vous n'étiez pas mon
mais il était notre
la poésie

**Che, El Hombre.**
**(Espanhol)**

Tus ojos cantantes mirando el futuro
Camino obscuro y lleno de amor
Un enseñador con ojos de estrella
Tan grande centella de lucha y honor
Este guerrillero,que hoy esta vivo
No pasa solito mirando el compaso
Nos llegan los brazos del héroe del pueblo
Nos llega el pueblo en un cañonazo
Este nuestro valiente guerrero incansable
E indubitable en nuestras creencias
Son transparencias caminos abiertos
Para todos los muertos y seres vivientes.

**Brille fort dans ma poitrine**
**(Francês)**

Vous êtes mon ancre
où le retour
D'la mer agitée
Vous êtes le port
des plus sûrs
de la plus belle
tu es mon dock
votre bouche est l'ancrage
votre cœur est de la mer sereine
sucrés vos yeux sont comme des étoiles
brille fort dans ma poitrine
peut être un jour
mon cher amour
nos versets
séra un sonnet d'amour